

16.11.2023

Stellenausschreibung

Bei der Deutschen Botschaft Kiew ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als lokal beschäftigte/r

Sachbearbeiter/in (m/w/d) für den Bereich der Entwicklungszusammenarbeit

zu besetzen. Es handelt sich um eine Vollzeitstelle (40 Stunden wöchentlich).

Es wird ein vorerst befristeter Arbeitsvertrag angeboten, mit der Option auf Entfristung nach einem Jahr bei sich bewährender Zusammenarbeit.

Die Tätigkeit wird überwiegend folgende Aufgaben umfassen:

- Sprachmittlung (mündlich und schriftlich) in Deutsch und Ukrainisch zur Unterstützung der deutschen Mitarbeiter im Entwicklungsteam der Deutschen Botschaft
- Kontaktpflege zu den Partnern im EZ-Bereich des Gastlandes
- Mitarbeit bei der Koordination der deutsch-ukrainischen Entwicklungszusammenarbeit (EZ); mit der Zeit vermehrte Übernahme eigenständiger Aufgaben bei den Themen Energieeffizienz und Wiederaufbau
- Beratung deutscher Bundesministerien zur Einschätzung von Projekt- und Programmanschlägen bilateraler oder multilateraler Entwicklungsorganisationen
- Mitarbeit bei Abstimmung mit anderen Gebern, Durchführungspartnern und politischen Partnern der deutschen EZ
- Erstellung von Analysen, Berichten und Übersichten zu verschiedenen Themen
- Teilnahme an Veranstaltungen im EZ-Bereich im Gastland mit nachfolgender Berichterstattung
- Analyse und Zusammenfassung der Pressemitteilungen aus dem EZ-Bereich
- Entwurf von Reden, Sprechpunkten und schriftlichen Kommentaren
- Vorbereitung von Reisen und Veranstaltungen im Zusammenhang der deutschen Entwicklungszusammenarbeit,
- Begleitung von Delegationsbesuchen, Konsultationen und Veranstaltungen im EZ-Bereich

Bewerberinnen oder Bewerber sollten folgendes Anforderungsprofil erfüllen:

- Sprachkenntnisse: verhandlungssichere Kenntnisse und Fähigkeit zur Sprachmittlung in Ukrainisch und Deutsch sowie sehr gute Sprachkenntnisse in Englisch
- Ausbildung: abgeschlossenes Hochschulstudium, vorzugsweise der Politik-, Wirtschafts-, Sozial- oder Rechtswissenschaften
- Praktische Erfahrung: Arbeitserfahrung im Bereich Entwicklungszusammenarbeit, Verwaltung oder Projektdurchführung. Entsprechende Praktika werden ebenfalls berücksichtigt
- Gute analytische Fähigkeiten, kritisches Denken und schnelle Auffassungsgabe
- Gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen; Freude an der Erarbeitung von Texten
- Teamfähigkeit, freundliches und souveränes Auftreten sowie selbständige Arbeitsweise

- Hohe Einsatzbereitschaft und Motivation
- Vorteilhaft: Vertiefte Kenntnisse der politischen Prozesse in der Ukraine
- Vorteilhaft: Kenntnisse von Prozessen und Akteuren der Entwicklungszusammenarbeit

Vertragsbedingungen und Vergütung richten sich nach dem Musterarbeitsvertrag der Deutschen Botschaft und dem entsprechenden Vergütungsschema. Die Bezahlung basiert auf einer 40-Stunden-Woche.

Nach einem erfolgreichen Auswahlverfahren ist vor Einstellung die gesundheitliche Eignung durch eine ärztliche Untersuchung der Kooperationsärztin der Botschaft nachzuweisen. Zudem wird eine Personen-/Sicherheitsüberprüfung vorgenommen. Ihre Bereitschaft zur Mitwirkung wird vorausgesetzt.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung in deutscher Sprache mit Lebenslauf, Passkopie (nicht ukrainische Staatsangehörige: zusätzlich Aufenthalts- und Arbeitserlaubnis), Zeugnissen, Empfehlungsschreiben ausschließlich per E-Mail bis zum 4. Dezember 2023 an die Verwaltung der Botschaft Kiew: vw-10@kiew.diplo.de

Bitte beachten Sie, dass nur vollständige und rechtzeitige Bewerbungen berücksichtigt werden. Empfangsbestätigungen werden nicht versandt. Die Botschaft kontaktiert ausschließlich Bewerber/innen, die zum Auswahlverfahren eingeladen werden. Das Auswahlverfahren findet voraussichtlich innerhalb von 14 Tagen nach Bewerbungsschluss statt, die Termine werden kurzfristig mitgeteilt.

Das Auswärtige Amt hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt und lädt qualifizierte Frauen ausdrücklich zu einer Bewerbung ein.

Informationen zum Datenschutz gem. Artikel 13 der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) finden Sie auf der Webseite der Botschaft unter Datenschutz.